



Do natychmiastowej publikacji: 26.10.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL INFORMUJE MIESZKAŃCÓW STANU NOWY JORK O  
DZIAŁANIACH WŁADZ STANU W ZWIĄZKU Z NADEJŚCIEM SZTORMU  
NOR'EASTER POWODUJĄCEGO ULEWNE DESZCZE I POTENCJALNE  
POWODZIE**

*Gubernator Hochul apeluje do podróżnych o zachowanie ostrożności podczas wtorkowych wieczornych dojazdów do pracy, ponieważ przewiduje się wystąpienie powodzi na kilku obszarach w regionach Capital Region, Long Island, NYC, Mid-Hudson i Southern Tier.*

*Przewiduje się, że w ciągu wieczora w regionach Long Island, Mid-Hudson, Nowy Jork i Southern Tier spadnie dodatkowe 2-3 cale deszczu; prędkość wiatru może wynieść od 50 do 60 mil na godzinę na Long Island w nocy z wtorku na środę*

***Ostrzeżenie przed powodzią w hrabstwach Delaware i Sullivan***

**Gubernator ogłosiła stan klęski żywiołowej w poniedziałek wieczorem, aby ułatwić reakcję agencji stanowych w dotkniętych obszarach**

Gubernator Kathy Hochul poinformowała dzisiaj mieszkańców stanu Nowy Jork o działaniach podjętych przez władze stanu w odpowiedzi na nadciągający z północnego wschodu silny wiatr (nor'easter), który w środę rano spowodował ulewne deszcze i powódzie w regionie stołecznym, na Long Island, w mieście Nowy Jork, w regionie Mid-Hudson i Southern Tier. W regionach położonych w południowej części stanu opady deszczu miały do 3 cali wysokości i przewiduje się wystąpienie kolejnych 2-3 cali deszczu w regionach Long Island, Mid-Hudson, New York City i Southern Tier przez resztę wtorku. Siła wiatru może dochodzić do 60 mph na Long Island do środy. Gubernator Hochul zaapelowała do mieszkańców stanu Nowy Jork w dotkniętych obszarach o uważne śledzenie warunków pogodowych przez cały dzień, zachowania ostrożności podczas podróży i przestrzegania wszelkich nakazów nadzwyczajnych wydawanych przez władze lokalne w odpowiedzi na ten sztorm.

„Uważnie śledzimy prognozy pogody i pracujemy nad komunikacją z naszymi partnerami w rządzie w sprawie ulewnego deszczu i wiatru, które mają nadejść dziś wieczorem i jutro”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Wszyscy mieszkańcy stanu Nowy Jork powinni zachować czujność i być przygotowani na wszelkie zarządzenia nadzwyczajne wydane przez lokalne władze. Zachęcam wszystkich do monitorowania

swoich lokalnych prognoz pogody i zachowania ostrożności podczas dojazdów do domu dziś wieczorem i w środę rano.”

Od poniedziałku rano, w wielu obszarach w południowej części stanu spadło do 3 lub więcej cali deszczu związanego z sztormem nor'easter, a więcej deszczu spodziewane jest do wieczora. Krajowa Służba Meteorologiczna (National Weather Service) wydała wiele ostrzeżeń pogodowych, w tym ostrzeżenia przed powodziami, powodziami przybrzeżnymi i ostrzeżenia przed silnymi wiatrami do środy. Pełna lista ostrzeżeń pogodowych w danym obszarze znajduje się na [stronie internetowej](#) Krajowej Służby Meteorologicznej.

W poniedziałek [gubernator Hochul ogłosiła stan klęski żywiołowej](#) w kilku hrabstwach, w tym Bronx, Broome, Chenango, Delaware, Greene, Kings, Montgomery, Nassau, New York, Orange, Otsego, Putnam, Queens, Richmond, Rockland, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Tioga, Ulster, Westchester i hrabstwach sąsiadujących.

### **Stan przygotowania agencji**

#### **Departament Transportu**

Stanowy Departament Transportu jest przygotowany do reagowania z wykorzystaniem następujących zasobów:

- 1409 dużych wywrotek
- 304 dużych ładowarek
- 78 koparek gąsienicowych i kołowych
- 73 rębaki
- 20 równiarek
- 16 ciężarówek próżniowych z węzłem do kanalizacji
- 14 ciężarówek z podnośnikiem koszowym do drzew

#### **Thruway Authority**

Thruway Authority dysponuje 656 operatorami i nadzorcami przygotowanymi do reagowania na wszelkie problemy związane z wiatrem lub powodzią w całym stanie, posiadając małe i średnie koparki, pługi/wywrotki, duże ładowarki, przenośne tablice VMS, przenośne wieże oświetleniowe, mniejsze generatory, mniejsze pompy i przyczepy do holowania sprzętu, jak również oznakowanie i inne urządzenia do kontroli ruchu dostępne dla wszelkich objazdów lub zamknięć dróg. Do ostrzegania kierowców o warunkach atmosferycznych na Thruway wykorzystywane są tablice ostrzegawcze, Highway Advisory Radio i media społecznościowe.

Sprzęt na terenie stanu jest dostępny w następujących ilościach:

- 228 dużych wywrotek
- 124 małych wywrotek

- 68 ładowarek
- 29 przyczep
- 8 wozów próżniowych
- 9 koparek gąsienicowych
- 10 koparek kołowych
- 9 rębaków do zarośli
- 100 pił łańcuchowych
- 25 wozów podnośnikowych
- 23 spychaczy
- 87 przenośnych generatorów
- 70 przenośnych jednostek oświetleniowych

Thruway Authority zachęca kierowców do pobrania [aplikacji mobilnej](#), dostępnej bezpłatnie na [iPhone'y](#) i urządzenia z systemem [Android](#). Aplikacja oferuje kierowcom bezpośredni dostęp do informacji drogowych na żywo z kamer drogowych w czasie rzeczywistym i wsparcie nawigacyjne podczas podróży. Kierowcy mogą również zapisać się do otrzymywania wiadomości e-mail z usługi [TRANSalert](#), które zapewniają najnowsze informacje o warunkach ruchu wzdłuż Thruway, śledzić [@ThruwayTraffic](#) na Twitterze i odwiedzić [thruway.ny.gov](#), aby zobaczyć interaktywną mapę pokazującą warunki ruchu na Thruway i innych drogach stanu Nowy Jork.

### **Wydział ds. Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych (Division of Homeland Security and Emergency Services)**

Biuro Zarządzania Kryzysowego (Office of Emergency Management) Wydziału ściśle monitoruje warunki pogodowe, a jego Centrum Operacji Kryzysowych jest obecnie aktywowane. Wydział będzie koordynować wszelkie niezbędne operacje reagowania agencji stanowych i pozostanie w kontakcie z lokalnymi władzami przez najbliższe dni. Dodatkowo, Biuro Zapobiegania i Kontroli Pożarów (Office of Fire Prevention and Control) Wydziału jest przygotowane do koordynowania reakcji zasobów ratownictwa wodnego agencji stanowych, w tym rozmieszczenia grupy zadaniowej stanu Nowy Jork-2 (New York State Task Force-2, NY-TF2) stanowego zespołu poszukiwawczo-ratowniczego w mieście. NY-TF2 OFPC i zespoły ratownictwa wodnego agencji stanowej mogą rozmieścić zespoły techników ratownictwa wodnego obsługujących łodzie ratownicze i pojazdy o dużej osi, aby uzupełnić i wesprzeć lokalne możliwości reagowania.

### **Departament Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation)**

Funkcjonariusze Departamentu Ochrony Środowiska, leśniczy, personel zarządzania kryzysowego i personel regionalny są w stanie gotowości i monitorują rozwój sytuacji, aktywnie patrolując tereny i elementy infrastruktury, które mogą ucierpieć wskutek trudnych warunków atmosferycznych. Wszystkie dostępne zasoby, w tym wodne jednostki ratownicze, są gotowe do pomocy w razie wystąpienia sytuacji kryzysowej.

## **Urząd ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)**

Policja parkowa stanu Nowy Jork i personel parków są w stanie gotowości i uważnie monitorują warunki atmosferyczne oraz ich skutki. Odwiedzający park powinni sprawdzić [parks.ny.gov](http://parks.ny.gov) lub zadzwonić do lokalnego biura parku po najnowsze aktualizacje dotyczące godzin pracy parku, otworzyć i zamknąć.

## **Departament ds. Usług Publicznych (Department of Public Service)**

Zakłady użyteczności publicznej w stanie Nowy Jork dysponują około 6200 pracownikami, którzy mogą zaangażować się w szacowanie szkód, reagowanie, naprawę i odbudowę na terenie całego stanu. Personel Departamentu ds. Usług Publicznych będzie monitorować pracę służb podczas usuwania skutków burzy i zadba o przesunięcie odpowiedniego personelu w najbardziej poszkodowane regiony.

## **Policja stanu Nowy Jork (New York State Police)**

Policja stanowa jest przygotowana do rozmieszczenia dodatkowych oficerów na dotkniętych obszarach, w razie potrzeby. Wszystkie specjalistyczne pojazdy policji stanowej, w tym pojazdy z napędem na cztery koła i pojazdy użytkowe, są przygotowane i gotowe do natychmiastowego użycia. Wszystkie urządzenia zasilania awaryjnego i łączności jednostek policji zostały przetestowane.

## **New York Power Authority / Canal Corporation**

Władze New York Power Authority i New York State Canal Corporation monitorują warunki i przygotowują niezbędne środki. Przedstawiciele NYPA i Canals są w ścisłym kontakcie ze stanowym, powiatowym i lokalnym personelem ratowniczym. NYPA jest również gotowa wysłać do pomocy w razie potrzeby personel przesyłowy NYPA i inny. Canal Corporation będzie nadal monitorować kierunek przemieszczania się burzy i odpowiednio informować opinię publiczną, wysyłając dodatkowe alerty dla żeglarzy. Członkowie społeczeństwa mogą zapisać się do otrzymywania tych zawiadomień tutaj.

## **Zarząd Transportu Metropolitalnego (Metropolitan Transportation Authority)**

Zarząd Transportu Metropolitalnego (Metropolitan Transportation Authority, MTA) podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności, aby chronić swoją sieć transportową i bezpiecznie świadczyć usługi. Agencje MTA ściśle ze sobą współpracują, koordynując działania z lokalnymi partnerami w celu opracowania planów na wypadek przerw w dostarczaniu usług. MTA wstępnie rozmieściło niezbędny sprzęt zapasowy w całej kolei dojazdowej, metrze oraz mostach i tunelach agencji.

MTA Bridges and Tunnels wprowadziło zakaz wjazdu dla pustych i tandemowych przyczep ciągnikowych na siedem mostów MTA we wtorek, 26 października, do godz. 22:00.

W metrze, pracownicy obsługi technicznej sprawdzają odpływy torowe w obszarach zagrożonych powodzią i przygotowują pompy torowe i skrzynki burzowe.

MTA zachęca pasażerów do podjęcia dodatkowych środków ostrożności podczas podróży w czasie ulewnych deszczy i silnych wiatrów. Obejmuje to uwzględnienie dodatkowego czasu podróży, zachowanie szczególnej ostrożności podczas chodzenia po peronach i schodach, obserwowanie śliskich warunków i zwracanie uwagi na napowietrzne liście lub przewody, które mogły spaść.

## **Zarząd Portów (Port Authority)**

Zarząd Portów (Port Authority) monitoruje warunki pogodowe. Na mostach, a także wzdłuż dróg prowadzących do i z przepraw mogą obowiązywać ograniczenia prędkości. Pasażerów korzystających z obiektów Zarządu Portów zachęca się do kontaktowania się bezpośrednio z przewoźnikami i liniami lotniczymi w celu uzyskania najnowszych informacji o opóźnieniach i odwołaniach lotów. Więcej informacji o obiektach Zarządu Portów można znaleźć w mediach społecznościowych, zapisać się do otrzymywania alertów PA lub pobrać jedną z aplikacji mobilnych PA.

## **Zalecenia bezpieczeństwa**

Przygotuj się na gwałtowne zjawiska pogodowe:

- Poznaj hrabstwo, w którym mieszkasz, i nazwy pobliskich miast. Ostrzeżenia o trudnych warunkach pogodowych dotyczą poszczególnych hrabstw.
- Poznaj najbezpieczniejszą drogę z domu lub firmy na wysoki, bezpieczny teren na wypadek, gdyby trzeba było się tam w pośpiechu udać.
- Jeżeli otrzymasz zalecenie ewakuacji, zrób to natychmiast. Zabierz tylko niezbędne rzeczy i, jeśli to możliwe, zwierzęta domowe.
- Opracuj i przećwicz plan „ewakuacji rodziny” i ustal miejsce spotkania na wypadek, gdyby członkowie rodziny zostali rozdzieleni.
- Nie poruszaj się samochodem ani pieszo na otwartej przestrzeni podczas sztormu. Powodzie i niszczycielskie wiatry mogą powodować niebezpieczeństwa podczas podróży.
- Jeśli musisz przebywać na zewnątrz, nie wchodź do płynącej wody. Sześć cali szybko poruszającej się wody może zwalić Cię z nóg.
- Jeśli musisz prowadzić pojazd, pamiętaj te zasady: „Lepiej zawrócić, niż utonąć!”. Nie jedź przez zalane drogi, ponieważ samochody mogą zostać zmiecione przez zaledwie dwie stopy poruszającej się wody. Jeśli Twój pojazd zostanie uwięziony w szybko poruszającej się wodzie, pozostań w pojeździe. Jeżeli woda podnosi się wewnątrz pojazdu, szukaj schronienia na dachu. Nie przejeżdżaj wokół barier drogowych.

Miej pod ręką środki na wypadek klęski żywiołowej, takie jak:

- Latarka i dodatkowe baterie

- Radio na baterie i dodatkowe baterie
- Zestaw i poradnik pierwszej pomocy
- Zapasy żywności i wody pitnej
- Nieelektryczny otwieracz do konserw
- Podstawowe leki
- Gotówka, książeczka czekowa, karty kredytowe i bankomatowe

W razie braku prądu:

- Wyłącz lub odłącz główne urządzenia i inny sprzęt, np. komputery, na wypadek chwilowego skoku napięcia, który może spowodować uszkodzenie tych urządzeń. Pozostaw włączone jedno światło, aby łatwo zauważyć powrót zasilania. Rozważ zastosowanie ochronników przeciwprzepięciowych wszędzie tam, gdzie używasz sprzętu elektronicznego.
- Zadzwoń do dostawcy energii elektrycznej, aby go powiadomić o awarii, i słuchaj lokalnych audycji, aby uzyskać oficjalne informacje. Listę obiektów użyteczności publicznej można uzyskać na stronie internetowej [Stanowego Departamentu ds. Usług Publicznych](#).
- Sprawdź, czy Twoi sąsiedzi mają prąd. Pamiętaj o osobach o szczególnych wymaganiach w zakresie dostępu i opieki.
- Do oświetlenia awaryjnego używaj tylko latarek — świece stwarzają ryzyko pożaru.
- Pozostaw drzwiczki lodówki i zamrażarki zamknięte — większość żywności wymagającej chłodzenia można bezpiecznie przechowywać w zamkniętej lodówce przez kilka godzin. Nieotwarta lodówka utrzymuje niską temperaturę żywności przez około 4 (cztery) godziny. Pełna zamrażarka utrzyma temperaturę przez mniej więcej 48 godzin.
- Nie używaj grilla na węgiel drzewny w pomieszczeniach i nie używaj kuchenki gazowej do ogrzewania — mogą one emitować szkodliwe ilości tlenu węgla.
- W przypadku niskiej temperatury należy się ogrzać, ubierając się warstwowo i ograniczając do minimum czas spędzany na zewnątrz. Należy zwracać uwagę na objawy udaru z powodu zimna (np. hipotermii) i w razie ich wystąpienia zwrócić się o pomoc medyczną.
- Jeśli przebywasz w wysokim budynku, zejść schodami na najniższy poziom. Jeśli tkwisz w windzie, poczekaj na pomoc. Nie próbuj otwierać drzwi na siłę. Wykaż się cierpliwością — w windzie jest dużo powietrza, a jej wnętrze zaprojektowano z myślą o bezpieczeństwie pasażerów.
- Zapewnij zwierzętom świeżą, chłodną wodę.
- Zrezygnuj z niepotrzebnych przejazdów, zwłaszcza samochodem. Podczas przerwy w dostawie prądu sygnalizacja świetlna nie będzie działać, co może powodować korki i niebezpieczne warunki na drodze. Jeśli musisz prowadzić samochód w czasie przerwy w dostawie prądu, koniecznie przestrzegaj zasady bezwzględnego zatrzymania się przed wjazdem na skrzyżowanie („4-way stop rule”) z niedziałającą sygnalizacją świetlną.
- Pamiętaj, że takie urządzenia jak bankomaty (ATM) i windy mogą nie działać.

Więcej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa można znaleźć na stronie internetowej Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych stanu Nowy Jork [tutaj](#).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)